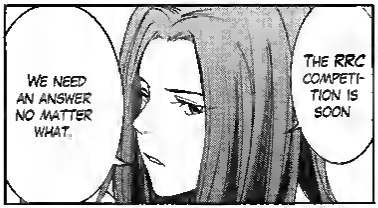
Creditz
Translator: Empress
Cleaner: Lung
Typesetter: Lung
QC: Empress
brought 2 u by harmonia scanz lol

PLEASE!
NEXT!
BAM
SWOOSH
WHAM
WHOOAAAA
WHOOSH
OW...

HAAA!
...
THIS KID HAS FINALLY GOTTEN IT.
YEAH...
DO YOU THINK THAT SUU-CHAN IS MORE AMAZING THAN USUAL TODAY?
AH, YES!
NEXT!
SHE LOOKS BETTER.
HA!
20/BELIEF

NO I THINK I MIGHT'VE PISSED HER OFF SO I THOUGHT I SHOULD STAY AWAY FOR A BIT.

GAKU, HAVE YOU HEARD FROM THAT LITTLE GIRL SINCE?


THE RRC COMPETITION IS SOON
WE NEED AN ANSWER NO MATTER WHAT.

..
MM.

GAKU, YOU'RE CHARLIE'S LEADER.
I'LL FOLLOW YOUR LEAD.

Fuuu

AH!
POP
Fuuu
プゥ
ウゥ
ウゥ
ウゥ
PRO
VKS
HM?
PANIC
SHIT! IT POPPED! I BLEW TOO HARD!
PANIC
PANIC

RUB
RUB
RUB
RUB
RUB
RUB
Quickly wiping off gum from face
S-SUU-CHAN!
SEX POT
HMPH!
SO
..
UGH...
SEX POT
I THOUGHT SHE WAS ANGRY?
UH... YEAH.
SO THE LIVEHOUSE IS THIS SMALL..

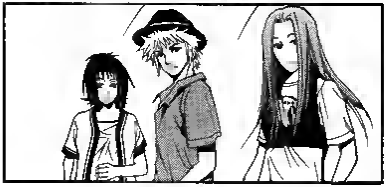
WHADDYA WANT?
HM...
HEY LITTLE GIRL. WHADDYA WANT?
IT STINKS!
RUB
RUB

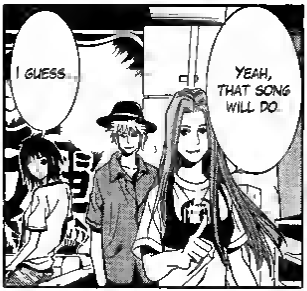
HUFF
HUFF
HUH?
WHAT?
SMELLY BASTARD!
NOTHING
SMELLS GREAT!
UM.
DOES THIS MEAN THAT YOU'RE WILLING...
...TO BE OUR LEAD SINGER?
SEX POT

IF YOU REALLY WANT TO LISTEN, EVEN THOUGH I DON'T WANT TO, I GUESS I COULD SING A LITTLE.
BOOM
BUT IF YOU REALLY WANT TO SING, EVEN THOUGH I DON'T WANNA, I GUESS I COULD LISTEN FOR A BIT...
HOW ABOUT IT?
HUH?
...
WHO WANTS TO HEAR YOU SING?
SERIOUSLY?
I BET PEOPLE HATE YOU.
I BET THEY HATE YOU MORE

AHAHAHA...
WHACK
SCRATCH
SCRATCH
YOU TWO MIGHT BE BANDMATES IN THE FUTURE, SO CUT THAT OUT!
HAVE BOTH OF YOU HAD ENOUGH?
...
IT'S NOT FAIR TO MAKE PEOPLE PLAY ACCOMPANIMENT FOR A SINGER WITH NO EXPERIENCE
LET HER DO KARAOKE AND SING BY HERSELF
SUU-CHAN, WHAT KIND OF SONGS DO YOU SING?

*A TRADITIONAL FOLK SONG (FIREFLY LIGHT — HOTARUNOHIKA IN JAPANESE)





I SEE
LIKE STALIN'S COVER OF "TO SIR, WITH LOVE",
AND GAGAGA SP'S RECENT COVER OF "NIPPONMU-KASHIBANASHI" THEME SONG,
WE'LL DO A PUNK VERSION OF AULD LANG SYNE.

AH
AH AH
Pluck
Pluck
BOOM!
INEXPERIENCED, SHORT...
AND A GIRL...
MAN, WHY DOES IT HAVE TO BE THAT LITTLE GIRL.
I NEVER AGREED TO LET HER JOIN!
BOOM

TWANG
HMPH!
READY!
READY?
YEAH!
WE'LL PLAY THE INTRO FIRST, SO YOU CAN GET A FEEL OF IT...
OH...
HE SURE CAN PLAY...
AH AH

GOT IT.
THEN LET'S START!
Clang!
Clang!
Clang!

#11
BOOM!

ゴオオオオ
BOOOOOM
BA
WHAT! THIS KIND OF FEELING...!
AIM
BOOM
BOOM
BOOM
BAM

BOOM
BOOM
Shock
THESE GUYS ARE...
HA...
HAHAHA...

HMPH!
INTERESTING!!!